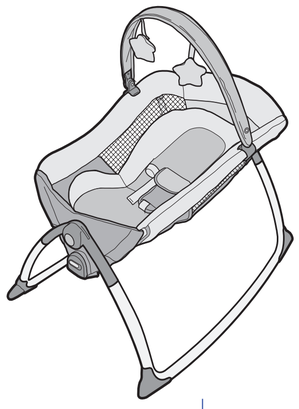


GRACO®

www.gracobaby.com

Little Lounger™

Owners Manual | Mode d'emploi | Manual del propietario

©2015 Graco® PD229851H 2/15

Product Registration
To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Replacement Parts
Warranty Information
USA
To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:
www.gracobaby.com **1-800-345-4109**

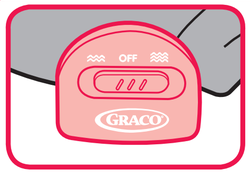
Inscription de votre produit
Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visitez notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouner la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

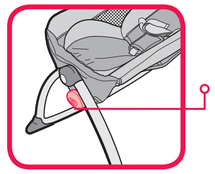
Pièces de rechange
Renseignements sur la garantie
Canada
Pour commander des pièces ou obtenir des renseignements au sujet de la garantie au Canada, communiquez avec Elfe au:
www.elfe.net **1-800-667-8184**

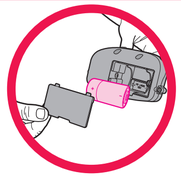
Registro del producto
Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

Piezas de repuesto
Información sobre la garantía
EE.UU.
Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:
www.gracobaby.com **1-800-345-4109**

To Use Vibration • Pour utiliser la vibration • Uso de la vibración



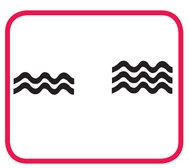




Remove battery lid on vibration unit, with a key and insert 1-D (LR20-1.5V) battery in module. Replace lid.

Retirer le couvercle du compartiment à piles de l'appareil vibratoire et insérer les 1 pile D (LR20-1.5V) dans le module. Remplacer le couvercle.

Saque la tapa de la pila en la unidad vibratoria con una llave e inserte 1 pila tamaño D (LR20-1.5V) en el módulo. Vuelva a poner la tapa.



Vibration: Push to one of two settings.
Vibration: Poussez à l'une des deux positions.
Vibración: Empujelo hasta llegar a uno de los dos valores.

Care and Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SEAT** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN FRAME,** use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **REFER TO YOUR CARE TAG,** for washing instructions. NO BLEACH.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE SIÈGE** pour des vis desserrées, pieces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE:** utilisez un savon de ménage doux et de l'eau tiède. PAS D'EAU DE JAVEL ou détergent.
- **CONSULTER LES DIRECTIVES DE LAVAGE,** sur l'étiquette d'entretien. PAS D'EAU DE JAVEL.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

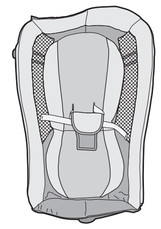
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE LA ASIENTO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE detergente o BLANQEADOR.
- **CONSULTE LA ETIQUETA DE CUIDADO,** para obtener las instrucciones para el lavado. NO BLANQEADOR.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.

This model may not include some features shown below. Check that you have all the parts for this model BEFORE assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

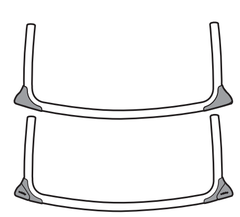
Ce modèle pourrait ne pas inclure certaines caractéristiques illustrées ci-dessous. Vérifiez que vous avez toutes les pièces pour ce modèle AVANT d'assembler votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

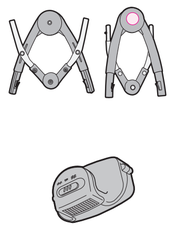
Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. Verifique que tiene todas las piezas de este modelo ANTES de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Parts list • Liste des pièces • Lista de las piezas

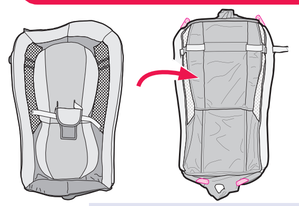


Styles of toys may vary.
Les jouets peuvent varier.
Los juguetes pueden variar.



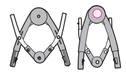


1 Assembly • Assemblage • Montaje



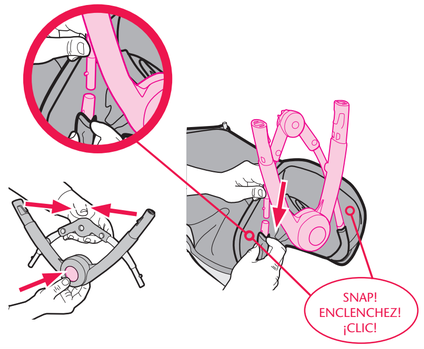
Flip pad over to expose the seat tubes.
Faire pivoter le rabat pour exposer les tubes du siège.
Dé vuelta la almohadilla para que se vean los tubos del asiento.

2

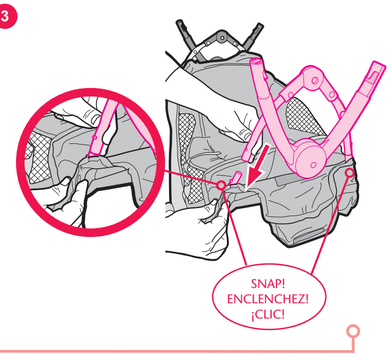


Brackets
Supports
Soportes

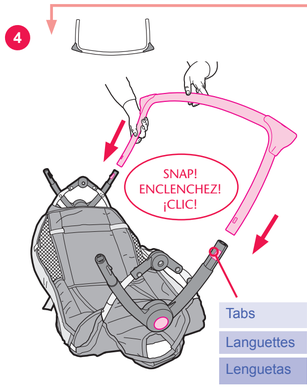
For ease of assembling the bracket into the seat tube, you may need to press the fold button as shown to close the bracket.
Pour faciliter le montage du support dans le tube du siège, il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton de pliage, tel qu'illustré, pour fermer le support.
Para facilitar el armado del soporte en el tubo del asiento, podría necesitar oprimir el botón de pliegue como se indica para cerrar el soporte.



3

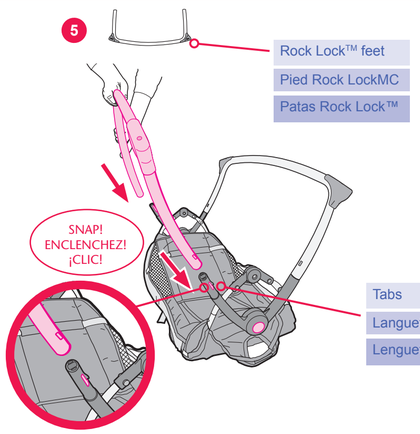


4



Tabs
Languettes
Lenguetas

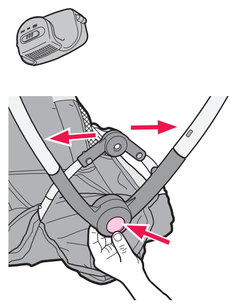
5

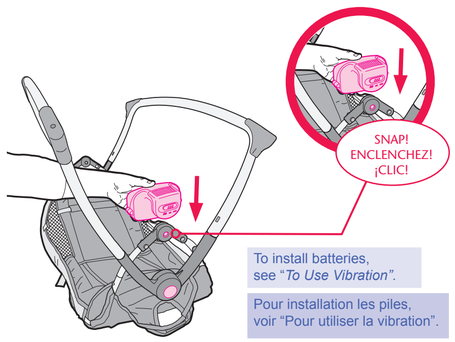


Rock Lock™ feet
Pied Rock LockMC
Patas Rock Lock™

Tabs
Languettes
Lenguetas

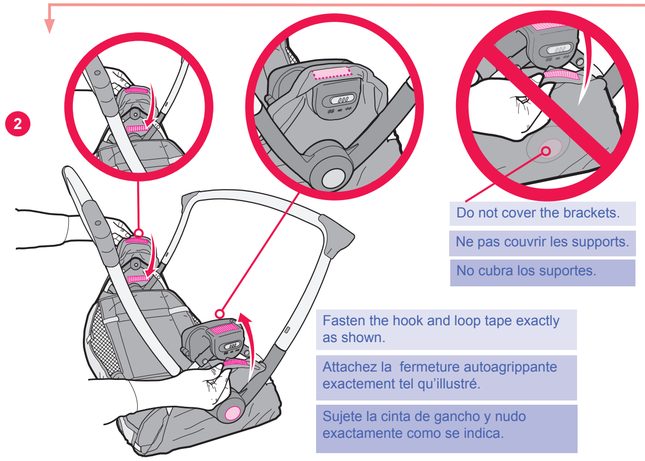
1 Vibration • Vibración





To install batteries, see "*To Use Vibration*".
Pour installation les piles, voir "Pour utiliser la vibration".
Para instalar las baterías, vea "Uso de la vibración".

2

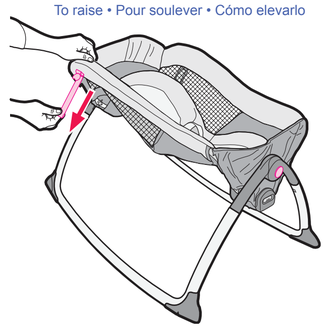


Do not cover the brackets.
Ne pas couvrir les supports.
No cubra los suportes.

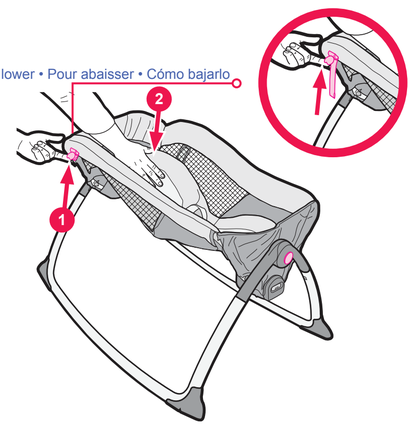
Fasten the hook and loop tape exactly as shown.
Attachez la fermeture autoagrippante exactement tel qu'illustré.
Sujete la cinta de gancho y nudo exactamente como se indica.

Recline • Position inclinée • Reclinación

1 To raise • Pour soulever • Cómo elevarlo

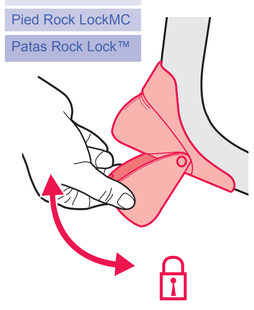


2 To lower • Pour abaisser • Cómo bajarlo

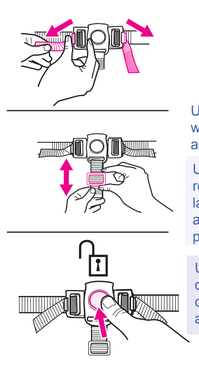


Rock Lock™

Rock Lock™ feet
Pied Rock LockMC
Patas Rock Lock™

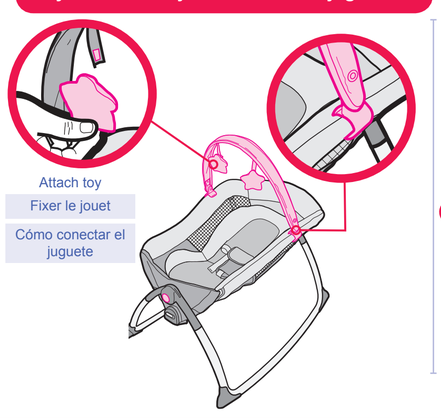


To Secure Your Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar a su niño



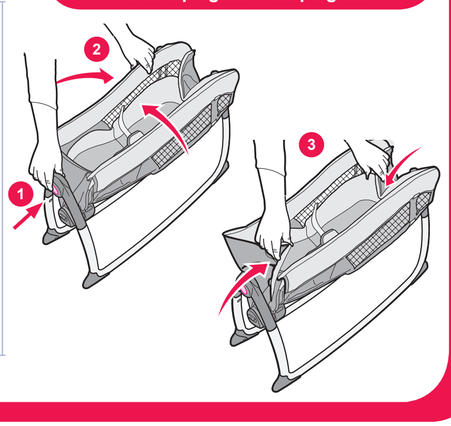
Use slide adjuster at waist for further adjustment.
Utiliser le dispositif de réglage coulissant à la taille pour un ajustement plus précis.
Use el ajuste deslizable en la cintura para hacer ajustes adicionales.

Toybar • Barre à jouets • Barra de juguetes



Attach toy
Fixer le jouet
Cómo conectar el juguete

To Fold / Unfold • Pour plier/déplier • Cómo plegarlo / desplegarlo



⚠WARNING

Prevent serious injury or death: Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED**

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the products when:

- The infant begins to roll over or
- the child can pull up on sides (approx. 5 months)

  OR
- the child reaches 30 lbs (13.6 kg), whichever comes first.

- When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always use restraint system. Adjust belt as needed to get a snug fit around your child.
- Child's movement can slide seat. Use only on floor. Never use on any elevated surface.
- This product is not intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.
- NEVER USE for child able to sit up unassisted.

SUFFOCATION HAZARD:

Infants have suffocated:

- On added pillows, blankets and extra padding.
- ONLY use the pad provided by Graco.
- NEVER place extra padding under or beside infant.

- Product can roll over on soft surfaces and suffocate child. Never place product on beds, sofas, cushions or other soft surfaces.
- NEVER place baby face down in seat.
- Never carry child in product.
- Use seat with only one child at a time.
- NEVER place a child under the seat.
- The seat must be fully assembled before using. Do not modify seat or add any attachments that are not listed in the owner's manual.

STRANGULATION HAZARD:

- Child can strangle in loose restraint straps.
- NEVER leave child in product when straps are loose or undone.
- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the seat near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the seat.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never place any objects in seat while child is in it.
- **DO NOT USE THIS PRODUCT** if it is damaged or broken.
- The toy bar is not a carry handle. Never use toy bar to lift or carry rocker.

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF THIS PRODUCT.** If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department 1-800-345-4109.

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Remove batteries before storing product for a prolonged period of time. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size D (LR20-1.5V). NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

⚠MISE EN GARDE

Afin de prévenir des blessures graves ou mortelles : Manquer de suivre ces avertissements et les instructions peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

Afin de prévenir des blessures graves ou mortelles : suivre à toutes les mises en garde et les directives.

- **PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL D'UTILISATION POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER.**
- **DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE.**

DANGER DE CHUTE :

Afin de prévenir les chutes, cesser d'utiliser le produit lorsque :

- le bébé est capable de se retourner OU
- l'enfant peut se lever en s'appuyant sur les côtés (à environ 5 mois) OU
- l'enfant atteint un poids de 13,6 kg (30 lb), la première des deux occurrences prévalant.

- Quand il est utilisé pour jouer, ne jamais laisser l'enfant sans surveillance et ayez toujours l'enfant en vue. Quand il est utilisé pour dormir, vous devez toujours offrir la surveillance nécessaire à la sécurité continue de votre enfant.
- Toujours utiliser le système de retenue. Régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps de l'enfant.
- Les mouvements de l'enfant peuvent faire glisser le siège. Utiliser seulement sur le plancher. Ne pas utiliser sur une surface surélevée.
- Ce produit n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées ou non supervisées.
- NE JAMAIS utiliser pour un enfant qui peut s'asseoir sans aide.

DANGER DE SUFFOCATION :

Des bébés se sont déjà étouffés :

- sur des coussins, couvertures et rembourrages ajoutés;
- utiliser UNIQUEMENT le matelas fourni pas Graco;
- NE JAMAIS placer de rembourrage supplémentaire sous le bébé ou à côté de lui.

- Ce produit peut rouler sur les surfaces moelleuses causant la suffocation de l'enfant.

Ne jamais placer ce produit sur un lit, sofa, coussin ou toute autre surface moelleuse.

- NE JAMAIS placer bébé dans le siège le visage tourné vers le bas.
- Ne jamais transporter l'enfant dans le produit.
- Utiliser ce siège uniquement pour un enfant à la fois.
- NE JAMAIS placer l'enfant sous le siège.
- Le siège doit être entièrement monté avant usage. Ne pas modifier le siège ou ajouter d'accessoires qui ne figurent pas dans le manuel du propriétaire.

DANGER DE STRANGULATION :

- Un enfant peut s'étrangler avec les courroies de retenues détachées.
- NE JAMAIS laisser l'enfant dans le produit lorsque les courroies sont lâches ou détachées.
- Les cordons peuvent causer la strangulation. Conserver et ranger les cordons hors de portée des enfants.
- NE JAMAIS placer le siège près d'une fenêtre où les cordons de stores ou rideaux sont accessibles et peuvent étrangler l'enfant.
- NE JAMAIS suspendre de cordon par-dessus le siège.
- NE JAMAIS mettre d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, dont les cordons d'un capuchon ou d'une sucette, etc.
- NE JAMAIS attacher un cordon aux jouets.
- Afin de réduire les dangers de MSN (mort subite du nourrisson), les pédiatres recommandent de coucher les enfants en bonne santé sur le dos, à moins d'avis contraire d'un médecin.
- Ne jamais placer d'objets dans le siège lorsque l'enfant s'y trouve.

- **NE PAS UTILISER CE PRODUIT** s'il est endommagé ou brisé.
- La barre à jouets n'est pas une poignée de transport. Ne jamais utiliser la barre à jouets pour soulever ou transporter la berceuse.
- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE ET L'USAGE DE CE PRODUIT**. Si vous avez des difficultés, veuillez communiquer avec le département du service à la clientèle 1-800-667-8184.

POUR UN USAGE SÉCURITAIRE DES PILES

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient. Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Retirer les piles avant de remiser ce produit pour une période prolongée. Les piles laissées dans l'appareil peuvent fuir et causer des dommages.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables D (LR20-1.5V). Ne pas mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

⚠ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL USUARIO PARA USO FUTURO.**
- **REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO**

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar los productos cuando:

- El bebé comience a rodar o
- el niño puede pararse agarrándose de los costados (aproximadamente a los 5 meses) O
- el niño alcanza las 30 libras (13.6 kg), lo que ocurra primero.

- Cuando se usa el coralito para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se usa el coralito para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Use siempre el sistema de seguridad. Ajuste el cinturón lo necesario para lograr un calce apretado alrededor de su niño.
- El movimiento del niño puede mover el asiento. Uselo solamente en el piso. Nunca lo use sobre una superficie elevada.
- Este producto no debe usarse sin supervisión ni para dormir durante períodos prolongados
- NUNCA DEBE USARLO un niño que puede sentarse sin ayuda.

PELIGRO DE ASFIXIA:

Algunos bebés se han asfixiado:

- En los cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
- Use SOLAMENTE la almohadilla provista por Graco.
- NUNCA ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.

- El producto puede darse vuelta sobre superficies blandas y el niño puede asfixiarse. Nunca ponga el producto sobre una cama, sofá, almohadones u otras superficies blandas.
- NUNCA ponga al bebé con la cara hacia abajo en el asiento.
- Nunca transporte al niño en el producto.
- Use el asiento solamente con un niño por vez.
- NUNCA ponga a un niño debajo del asiento.
- El asiento debe estar completamente armado antes de usarlo. No modifique el asiento ni agregue ningún accesorio que no esté listado en el manual del propietario.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:

- El niño puede estrangularse con las correas de seguridad sueltas.
- NUNCA deje al niño en el producto cuando las correas estén sueltas o sin atar.
- Los cordones e hilos pueden causar la estrangulación. Mantenga los cordones e hilos lejos del niño.
- NUNCA ponga el asiento cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.
- NUNCA cuelgue cordones sobre o arriba del asiento.
- NUNCA ponga artículos con un cordón alrededor del cuello de un niño, como por ejemplo los cordones de una capucha, de un chupete, etc.
- NUNCA agregue cordones a los juguetes.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca ponga ningún objeto en el asiento mientras el niño esté sentado en él.

- **NO USE ESE PRODUCTO** si está dañado o roto.
- La barra de juguetes no es una manija para el transporte. Nunca use la barra de juguetes para levantar o transportar la mecedora.
- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR Y USAR ESTE PRODUCTO.** Si tiene dificultades, por favor comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente 1-800-345-4109.

PARA EL USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio). Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Saque las pilas antes de guardar el producto durante un largo período de tiempo. Las pilas que quedan en la unidad pueden perder y causar daños.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño D (LR20-1.5V). Nunca mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

⚠WARNING

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

FC STATEMENT: NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is needed.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠MISE EN GARDE:

Des changements ou modifications faits à cette unité qui ne sont pas expressément approuvés par la personne responsable pour la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

FC ÉNONCÉ DE LA CFC: NOTE: Cet équipement a été examiné et s'est avéré être conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre l'interférence nocive lors d'une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise peut émettre des émissions radioélectriques et si il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut causer de l'interférence nocive aux radiocommunications.

Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas lors d'une installation particulière.
Si cet équipement cause de l'interférence nocive de la réception radio ou du téléviseur, qui peut être déterminée en mettant l'équipement hors et sous tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou replacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien avec expérience en radio et téléviseur pour assistance.

Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Réglement sur le matériel brouilleur du Canada. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

⚠ADVERTENCIA:

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no hayan sido expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento de las normas podría cancelar el derecho del usuario a usar el equipo.

FC DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Estos límites han sido determinados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia peligrosa en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa de acuerdo a las instrucciones, podría causar interferencias peligrosas a las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no existe garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia peligrosa a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o a colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito eléctrico diferente al que necesita el receptor.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio y televisión con experiencia para recibir ayuda.

Este aparato digital Clase B cumple todos los requisitos de las Reglamentaciones Canadienses de Equipamientos que Causan Interferencia. CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).